

8709.

1375 januari 14.

Vadstena.

Ingeborg Eriksdotter skänker till Vadstena kloster som själågava för sig och sin avlidne man Kettil Glysing 6 attungar jord i Össby i Gräsgårds socken på Öland, 2 attungar jord i Starby i Vadstena socken, halva kvarnen jämte tomten med mjölnarens hus och en intilliggande åker i Mjölna i Vadstena (nu Strå) socken samt 1 1/4 attung jord i Kastad i Örberga socken i Östergötland.

Utfärdaren beseglar tillsammans med sina (fyra) svärsöner Birger Ulfsson och Johan Ummereise, (båda) riddare, Heneke (Johan) Molteke och Arnold van Vitzen samt den sistnämndes bror Vicke van Vitzen.

Orig. på perg. (26,0 x 12,6 cm; uppveck 1,9 cm; 12 rader), Sv. Riksarkivet (RPB nr 1077 med felaktig datering 1374 15/1). – Brevet är försett med Rasmus Ludvigssons brevsignum 75:o (för Vadstena kloster) och sammanfäst med fastebrev 1374 3/10 (DS nr 8654).

Regest: Mekl. UB XVIII, nr 10522 (med felaktig datering 1374 15/1).

Om Kettil Glysing och hans familj, se ÄSF I, s. 53 f. och H. Gillingstam, Ätterna Oxenstierna och Vasa under medeltiden (1952), s. 174 ff.

Angående Vadstena klostrets jordinnehav i Össby, se DMS, Öland 4:3, s. 297 ff.

Om brevet datering se J. Öberg i DS X, s. 262.

Om breven till förmån för Vadstena kloster under år 1374 och 1375 samt om baksidespåteckningarna, se generell kommentar ovan vid brev 1374 4/7 (DS nr 8601).

Om Mjölna kvarn se kommentar vid DS nr 8654 ovan med litteraturhänvisning.

Alla the mæn thetta bref høra ælla see · helsa iak Ingeborg Eriks dotter · jnnærlika medh warom Herra Ihesu Christo. Thet skal allom mannom witirlikit wara at jak hafwir gifwit j Gudz hethir ok wara fru<sup>a</sup> til Wazstena klostir for mins bonda siæl herra Kætils Glysins ok mina · siæx attunga jordh j Øsby j Ølande j Græsgardha sokn medh allo thy ther tilliggir j akrom ok ængiom · skoghom · fiskewatnom · fæmarkom · kwærnom · ok kwærna strømom nær by ok fiærren ængo vndan takno · ok twa attunga jordh j Starby j Wadzstena sokn · ok halfua kwærna j Mølnom ok tompna som møllarans hws standa vp a · ok en akir ther nær liggiande ok j Wadzstena sokn · ok en attungh jordh ok en fiærdunghs attung j Kasterstadhom · j Ørabyærgha sokn jnnan · Østirgøtlande mædh allom forskælom som før ær sakt · ok afhænde jak mik ok minom arfwom the samu godzen ok andwardha iak nu hedhane fran til æwærdhelika ægho the godzen klostreno j Gudz hethir ok hans signadha mothir jomfru sankta Mario · Til thessa witisbyrdh bedhis iak hethirlika ok vælbyrna manna minna magha · herra Birghis Vlfsons · herra Joans Vmereso · riddara · Hænika Myltika · Arnalz fan Fizen ok hans brodhirs · Fikke fan Fizen inzcighle medh mino eghno inzcighle fore thetta brefwit · Scriptum jn Wadhzstenom · anno Dominj M<sup>o</sup>ccc<sup>o</sup>lxx<sup>o</sup> quinto, dominica prima post octauam Ephyphanie.

På baksidan: fru Ingeborg herra Glysinx

c xxiiii

Øland

(halvt kors)

Sigill: nr 1 bortfallet med kvarsittande påse i ofärgat linne; nr 2 av grönt vax (ginstyckad sköld belagd med lejon, se SMV II s. 747): + S' Birgeri Olaviss [...] ilitis; nr 3 av grönt vax krossat i påse av ofärgat linne; nr 4 bortfallet; nr 5 krossat i påse av ofärgat linne; nr 6 krossat i påse av ofärgat linne. Sigillremsan till nr 5 har spår av några bokstäver; på remsan till nr 6 står: Judher<sup>b</sup> ·

<sup>a</sup> Över raden och här insignerat ms. <sup>b</sup> Nedre halvan av J och h borta p.g.a. beskärning; före J kan spår av ytterligare en bokstav skönjas ms.